

MASSMI
lluminación

News 2014

MADE IN SPAIN SINCE 1942

Diseño, Maquetación y Textos
Lena Estudio
www.lenastudio.com

Fotografía
angular fotografía
www.angularfotografia.com

Impresión
La Imprenta C.G
www.laimprentacgonline.com

Índice / Index

LITE COLLECTION // 02

MOON // 06

LAMPARELLA // 10

KAMI COLLECTION // 14

IN NEW VERSION // 18

BOBBY // 20

MINIMA// 22

MINIMATE// 26

DATOS TÉCNICOS/
TECHNICAL DATA// 30

RetroSpective

Lite Collection

Lite es una reedición de una lámpara diseñada en 1930. Más de 75 años después, la calidad atemporal de su diseño sencillo y funcional sigue seduciendo tanto en sus formas limpias como en sus prestaciones.

En busca de una simplicidad absoluta, eliminando lo superfluo hasta dejar la esencia del objeto útil y sencillo. La colección se amplía con versiones de sobremesa, pared y colgante que mantienen toda la esencia de esta pieza más allá del tiempo.

Lite is a remaking of a lamp designed in 1930. More than 75 years later, the timeless quality of the simple and functional design still seduces people.

The collection is completed with table lamp, wall lamp and hanging lamp.



Colgante/Pendant//6973
Opciones Color/colours options



Colgante/Pendant//6976
Opciones Color/colours options





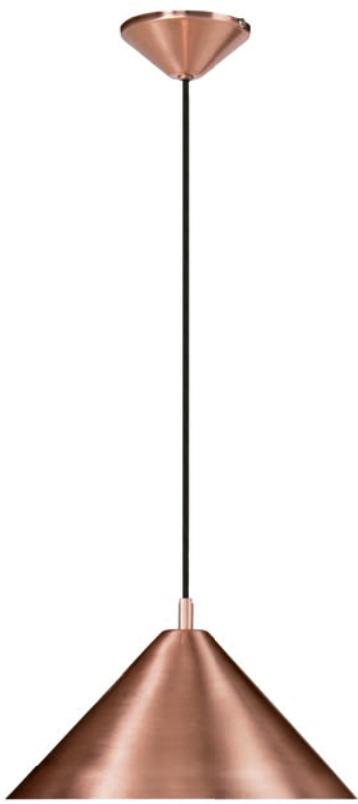
Pie salón/Floor Lamp// 5415

Sobremesa/Table lamp// 4424

Color/colour



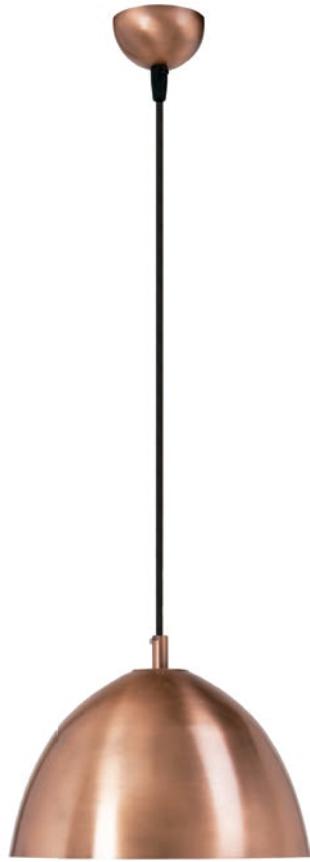
co



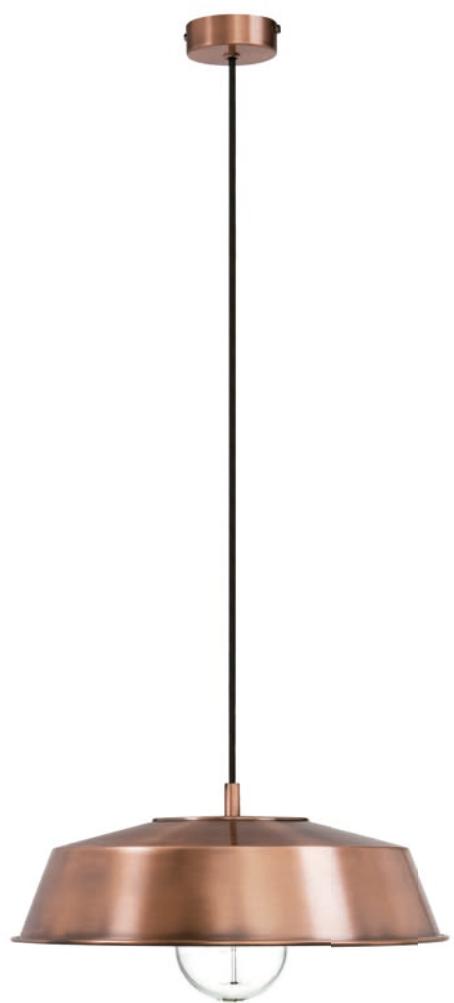
Colgante/Pendant//6975



Colgante/Pendant//6974



Colgante/Pendant//6973



Colgante/Pendant//6977



Sobremesa/Table lamp// 4425



Sobremesa/Table lamp// 4425



Sobremesa/Table lamp// 4428

Opciones Color/colours options



Atemporal Item

FULL Moon

Moon es nuestra propia reinterpretación de un clásico contemporáneo. Una pieza producida por la escuela alemana Bauhaus en 1900. La esfera que pongas donde las pongas, seduce, es apuesta segura. Massmi la fabrica desde hace décadas, ahora la actualizamos, dándole distintos acabados al metal.

Moon is our own interpretation of one classic contemporary design. One piece produced by the German school Bauhaus in 1900. Wherever you put this sphere it seduces, it's a sure bet..

Massmi manufactures this item decades ago, now we update it using different metal finishing.



Colgante/Pendant//6978
20/25/30/35/40

Opciones Color/colours options







LAMPARELLA multidisciplinar

Diseñada por Nacho Timón, esta pieza destaca por la simplicidad de sus formas y la construcción purista y funcional. Con vocación de ir más allá de una simple luminaria, su estructura y diseño evidencian una clara intención de "iluminar", "decorar" y "usar" al mismo tiempo y en muy diversos espacios y ambientes. Puede

utilizarse como mesita de noche iluminada, en el dormitorio, como pequeño espacio iluminado en el recibidor, o como mesita junto al sofá o butaca. En los espacios públicos también jugara un buen papel, en el Hall de un hotel, como punto de apoyo mientras se espera el próximo vuelo.

This model, designed by Nacho Timón, is distinguish by his simple shapes and the functional construction. Trying to do something better than a simple lighting, the structure and design show the intention of "lighting", "decorating" and "using" at same time and in different kind of ambiences. It can be used as lighted nightstand or as a Little lighted place or as table near the sofa, also in public places, as hotels.





“Bajo la luz de una lámpara es dónde establecemos un diálogo con los demás”. “Under the light of a lamp we can talk to others.”

La leyenda dice que el rey Arturo concibió la idea de una mesa redonda para evitar peleas, en Massmi valoramos la importancia de compartir ideas. El proceso democrático de abarcar las diferentes opiniones y puntos de vista y llegar a un acuerdo mutuo. Lamparella está inspirada en esta misma idea de comunicaciónn, como nexo de unión y punto de encuentro, nunca sabes donde va a surgir una nueva colaboración, o amistad.

It's said that King Arthur decided to have a round table to avoid fittings. In Massmi we value the importance of sharing ideas. Lamparella is inspired in the idea of communication, as the union nexus and meeting point. You never know where a new collaboration or friendship can appears.



Lampara Pared/Wall lamp//1688

Opciones Color/colours options



Kami Japanese inspire

La Colección Kami aúna la tradición estética oriental con la tecnología de materiales más vanguardista. Kami en japonés alude a los espíritus luminosos que ayudan a evolucionar en el camino. Tanto en su versión colgante como sobremesa, la estructura está recubierta de un hilo de poliresina en sucesivas capas, lo que hace que deje pasar la luz tenue y relajadamente. La colección se compone de diferentes formatos de colgante y tres sobremesas. Esta pieza alcanza su máxima expresión en la repetición, creando volúmenes con luz, esculturas que vuelan a diferentes alturas, combinando diferentes tamaños y formatos. En solitario es sorprendente, delicado y silencioso.

Kami collection combines the traditional oriental aesthetics with the technology of vanguard materials. Kami alludes in japonese to brigh spirits who help to evolute in the way. Both hanging and table lamp have a structure covered by resin in different coatings.

You can combine different pieces with different height to create a big volum with light. Alone is surprising, delicious and silent.





Colgante/Pendant//58405-32
//58405-48

Colgante/Pendant//58412

Colgante/Pendant//58404-48
//58404-32



Sobremesa/
Table lamp// 58401

Sobremesa/
Table lamp// 58403

Sobremesa/
Table lamp// 58402



Colgante/Pendant//58411

Colgante/Pendant//58406

Colgante/Pendant//58408

Colgante/Pendant//58410

New Version

Lightness Texture In

Para la nueva temporada incorporamos a la colección In un nuevo acabado textil. Este producto se ha convertido en el comodín en proyectos de iluminación de espacios que requerían una pieza que aportara luz central, elegancia y que a la vez fuera discreta. Nace para satisfacer y ampliar esa demanda ampliamente ubicada por el público.

For new season we incorporate to In collection a new textile finishing. It's a joker in lighting projects to contribute to give light, elegance and discretion at same time. It borns to satisfy the request of public.



Plafón/Ceiling Lamp// 3493
50/70



The small **Bobby**

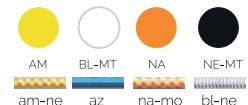
La lámpara Bobby surge del hilo conductor que varias piezas llevan implícito en este catálogo, actualizar diseños emblemáticos del siglo XX, que por su sencillez y carácter atemporal han perdurado. Bobby está inspirado en un diseño Danés creado en 1968. Basada en dos cuartos de círculo unidos. Alcanzó gran éxito en la década de los '80. En esta edición la presentamos en cuatro colores.

Bobby has the origin in the idea of upgrading emblematic designs of S.XX. Bobby is inspired on a danish design created in 1968. Based in two quarter attached circles. It had big success in 80' and in this edition we show in four colours.



Colgante/Pendant//6972

Opciones estándar - combinación Color/
Standard options-colours combination



**Disponible cable Transparente para
cualquier color, /
**Transparent cable is available for whatever colour

Esencialmente

Minima maximinum

designed by Nacho Timón

Mínima se define por su diseño quasi-escultórico. Nacho Timón encontró su punto de partida para este diseño en una simple hoja de papel A4. En consecuencia, esta pieza es producto de una mirada básica de la forma, que resulta en lo que a primera vista no se adivina. Mínima tiene una amplia gama de colores, y puede ser utilizada sola o compositivamente con otras mínimas, que jugando con tonos y posiciones da como resultado una lámpara sorprendente, funcional y decorativa.

Minima is defined by his almost sculptural design. Nacho Timón found the exit point in one A4 sheet of paper. In consequence, this piece is the result of a basic look of Shape. Minima has a varied range of colours and can be used alone or with other minima, playing with colours and positions to obtain a surprising decorative table lamp.





Sobremesa/TableLamp// 4422
Opciones estándar - combinación Color/
Standard options—colours combination



**Disponible cable Transparente para cualquier color. (consultar tarifa)/
**Transparent cable is available for whatever colour. (check Price list)



Essential & Sculptural

Mínima puede ser combinada con una amplia variedad de cables de colores, lo que le otorga un carácter lúdico y muy personal. Es adaptable a cualquier espacio y decoración. Diseña la Tuya!

Minima can be used with transparent or coloured cables and it's adaptable to any place and decoration. Design your own Minima!



Minimate & colors

designed by Nacho Timón

Uno de los objetivos más complejos en el diseño siempre ha sido llegar a una simplicidad absoluta, eliminando lo superfluo hasta dejar la esencia del objeto útil y bello. De esta búsqueda surge Minimate, hermana de la mínima en cuanto al punto de partida. También resulta del plegado de una superficie plana que conforma la base y el cuerpo, al que se le ha incorporado una pequeña cabeza de pantalla.

Minimate le hace un guiño al color y al humor, tan necesarios hoy en el mundo, y en los objetos en particular.

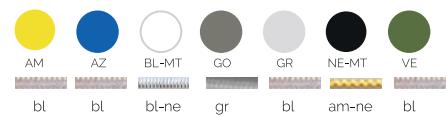
One of the objectives in design has always been to arrive to an absolute simplicity. From this search borns Minimate, sister of Minima. It also comes from the folding of a plane surface which is the base and body, adding a small shadehead. Minimate looks for colour and humor, so necessary today in the Word.





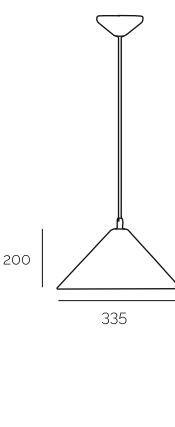
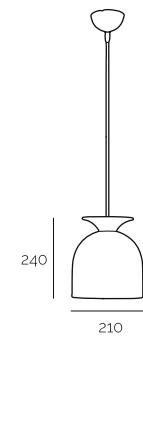
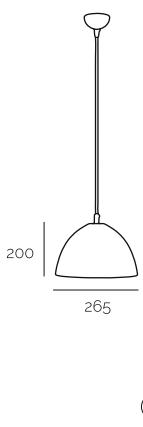
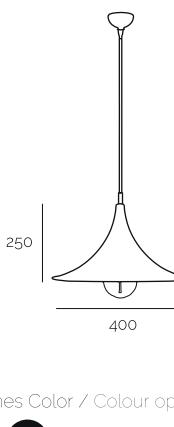
Sobremesa/TableLamp// 4423

Opciones estándar - combinación Color/
Standard options—colours combination



**Disponible cable Transparente para cualquier color. (consultar tarifa)/
**Transparent cable is available for whatever colour. (check Price list)



Colgante/ pendant // 6975	Colgante/ pendant // 6974	Colgante/ pendant // 6973	Colgante/ pendant // 6977	Colgante/ pendant // 6976
    				

Opciones Color / Colour options



Cuerpo: Pantalla hierro bañada o lacada / Frame: steel shade coated or lacquered

Detalles: cable textil negro / Details: black textile cable

Bombilla recomendada: (incluida) 1x E-27, 60W Nostalgic Edison Bulb, / Recommended bulb: (included) 1x E27, 60W Nostalgic Edison Bulb.

Nota Importante: La longitud del cable estándar es de 1m. si desea una medida especial supondrá un incremento de 4€ por metro. / Important: length of standard cable is 1m. if you need extra cable there's an increase of 4eur per metre.

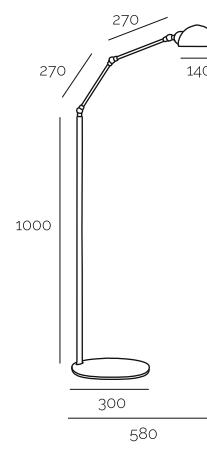
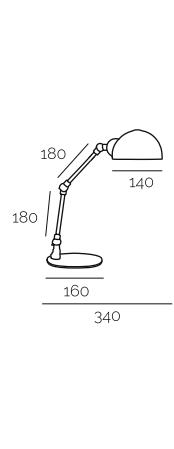
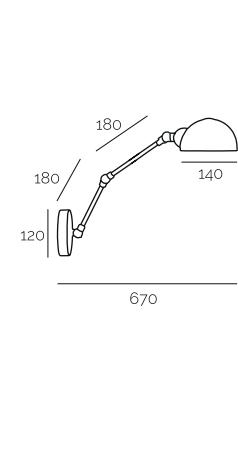
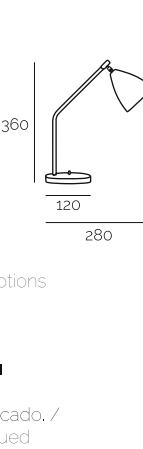
Opciones Color / Colour options



Cuerpo: Pantalla aluminio lacada / Frame: aluminium lacquered shade.

Detalles: cable textil blanco o negro según opción. / Details: White or black textile cable

Bombilla recomendada: (incluida) 1x E-27, 60W Nostalgic Edison Bulb. / Recommended bulb: (included) 1x E27, 60W Nostalgic Edison Bulb

Pie Salón/ floor lamp // 5415	Sobremesa/ table lamp // 4424	Aplique/ wall lamp // 1691	Sobremesa/ table lamp // 4425 // 4428
    			

Color /
Colour



Cuerpo: Pantalla hierro bañada cobre. /

Frame: steel shade with copper coat

Detalles: Cable pvc negro. Lámpara articulada. /

Details: black pvc cable. Articulated lamp

Bombilla recomendada: (no incluida). 1x E-27, 11W Bajo consumo o LED. /

Recommended bulb: (not included) 1x E27, 11W Low consumption or LED

Nota Importante: medidas de piezas tomadas según posición foto. /

Important: sizes are based on photo position.

Opciones Color / Colour options



Cuerpo: Hierro bañado o lacado. /

Frame: steel coated or lacquered

Detalles: Cable textil. Pantalla orientable.

Interruptor integrado. /

Details: textile cable. Handheld shade.

Switch included

Bombilla recomendada: (no incluida).

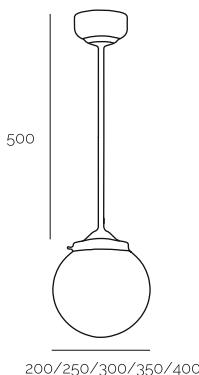
1x E-27, 11W Bajo consumo o LED. /

Recommended bulb: (not included) 1x E27, 11W Low consumption or LED

Nota Importante: referencia 4428 - 1x E-14, 11W Bajo consumo o LED. /

Important: the reference 4428-1xE14, 11W Low consumption LED

MOON // 06-09

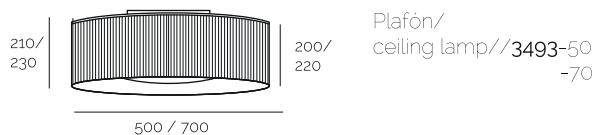


Colgante/
pendant // 6978-20/25/30/35/40
Opciones Color / Colour options



Cuerpo: metal bañado. / Frame: coated metal.
Bombillas recomendadas: (no incluida)
E-27, 20W Bajo consumo o LED. /
Recommended bulbs: (not included)
E27 20W Energy saving or LED

Nota importante: la longitud de la Tiza estándar es de 500mm. Si desea una medida especial supondrá un incremento de 2€ cada 100mm. / **Important:** length of standard metal bar is 500mm. If you need spacial size, there's an increase of 2eur per 100mm



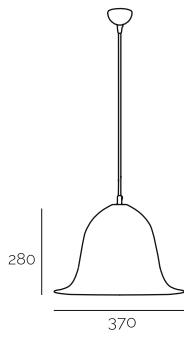
Plafón/
ceiling lamp // 3493-50
-70

Pantalla: Plisada crema+retorta. Sistema sujeción pantalla Imán. Con difusor interior. / Shade: Pleated beige. Magnet system for attachment Inside diffusor

Bombilla recomendada: (no incluida) E-27, 2 x 20W Bajo consumo (50) o LED. - E-27, 4 x 20W Bajo consumo (70) o LED.
Recommended bulb: (not included) E27x2x20W Energy saving (50) or LED. - E27x4x20W. Energy saving (70) or LED

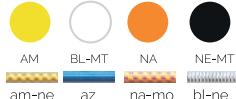
Nota importante: IN. se compone además de colgante (ref. 6941/50/70), sobremesa pequeño (4397), sobremesa grande (4398) y pie de salón (5397) / **Important:** IN has also in collection the hanging (6941/50/70), small table lamp (4397), big table lamp (4398) and floor lamp (5397)

BOBBY // 20-21



Colgante/
pendant // 6972

Opciones estándar - combinación Color / Standard options—colours combination



Cuerpo: colgante aluminio lacado color. / Frame: aluminium hanging lacquered.
Detalles: cable textil. / Details: textile cable
Bombilla recomendada: (incluida) E-27, 13W Bajo consumo. / Recommended bulb (included) E27 13W Energy saving lamp

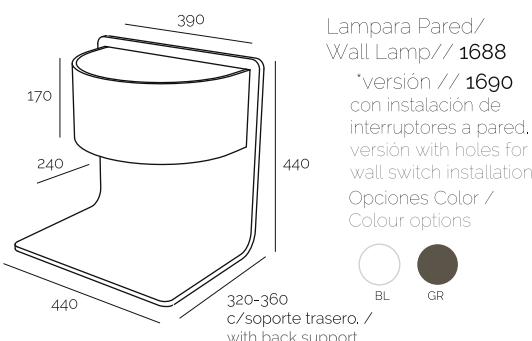
Nota Importante: Cualquier otra combinación que deseen, deben solicitarlo. La longitud del cable estándar es de 1m. si desea una medida especial supondrá un incremento de 4€ por metro.

**Disponible cable Transparente para cualquier color./

Important: For any other combination please contact us. Cable standard length is 1m. if you need extra cable there's an increase of 4eur per metre.

**Transparent cable is available for whatever colour

LAMPARELLA // 10-13



Lampara Pared/
Wall Lamp // 1688

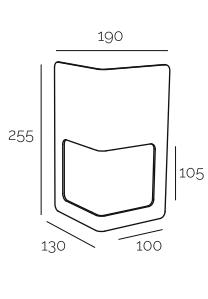
*versión // 1690 con instalación de interruptores a pared. versión with holes for wall switch installation
Opciones Color / Colour options



Cuerpo: Mesita en madera para colgar a pared. / Frame: wooden table to hang on wall
Detalles: Espesor tablero 1.7cm. Interruptor de Tirador Cromado. Difusor Metacrilato. / Details: thickness 1.7cm, Chrome pull switch, Methacrylate diffuser
Bombillas recomendadas: (no incluida) E-27, 20W Bajo consumo o LED. / Recommended bulb: (not included) E27 20W Energy saving or LED

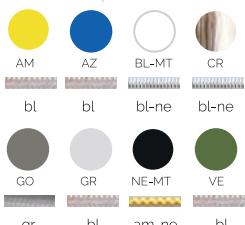
Nota importante: versión 1690, interruptores según medidas suministradas por el cliente. / **Important:** versión ref.1690 request switch sizes from customer

MINIMA // 22-25



Sobremesa/
table lamp // 4422

Opciones estándar - combinación Color
Standard options—colours combination

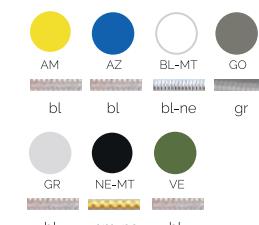


Cuerpo: sobremesa de hierro lacado en color. / Frame: iron table lamp lacquered. Detalles: cable textil. / Details: textile cable
Bombilla recomendada: (incluida) Gg LED 2.5W no regulable, 3000k 170lm 25000h/vida. / Recommended bulb: (included) Gg led/25W no dimmable, 170lm 25000h/life

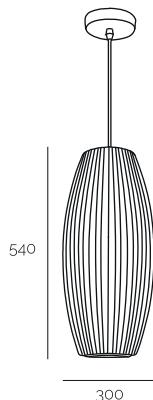


Sobremesa/
Table lamp // 4423

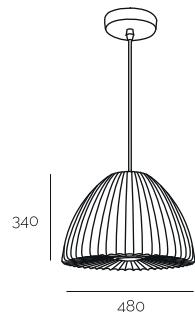
Opciones estándar - combinación Color
Standard options—colours combination



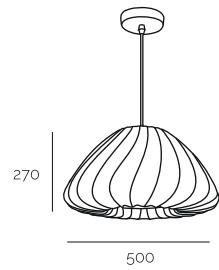
Colgante/
pendant // 58408



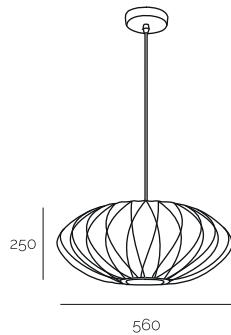
Colgante/
pendant // 58411



Colgante/
pendant // 58410



Colgante/
pendant // 58406



Colgante/
pendant // 58412

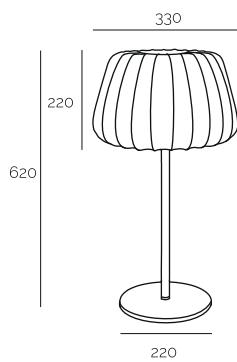


Cuerpo: Poliresin lavable/ Frame: washable polyresin Metal: Níquel satinado. / Metal: satin nickel

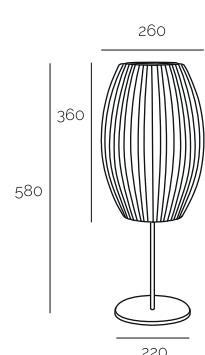
Detalles: Cable transparente /estándar 1400mm. / Details: transparent cable/standard 1400mm.

Bombilla recomendada: (no incluida) 1x E-27, 20W. Bajo consumo o LED. /
 Recommended bulb (not included) 1xE27 20W Energy saving or LED

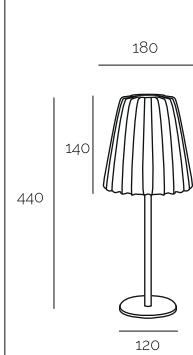
Sobremesa/
table lamp // 58401



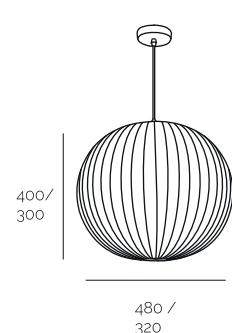
Sobremesa/
table lamp // 58403



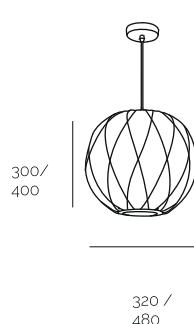
Sobremesa/
table lamp // 58402



Colgante/
pendant // 58404



Colgante/
pendant // 58405



Cuerpo: Poliresin lavable/ Frame: washable polyresin Metal: Níquel satinado. / Metal: satin nickel

Detalles: Cable transparente /estándar 1400mm. / Details: transparent cable/standard 1400mm.

Bombilla recomendada: (no incluida) 1x E-27, 20W. Bajo consumo o LED. /
 Recommended bulb (not included) 1xE27 20W Energy saving or LED

Nota Importante: la referencia 58402 1 x E-27, 11W Bajo consumo o LED. Important: ref-, 58402 has 1xE27 11W Energy saving or LED



massmi.com

INDUSTRIAS MASSMI S.L.
Villa de Madrid, 48 | 46988
Pol. Ind. Fuente del Jarro
Paterna. Valencia
T. (+34) 961 321 416
F. (+34) 961 321 898
massmi@massmi.com

MASSMI iluminación, Valencia, Julio 2014
Industrias Massmi,S.L. se reservan el derecho de efectuar
cualquier modificación y anulación de los productos y sus
características técnicas, sin previo aviso.
Queda terminantemente prohibida la reproducción total
parcial de la imágenes, texto, ilustraciones y conceptos
gráficos sin autorización expresa de Industrias Massmi, S.L.
Industrias Massmi,S.L. , reserve the right to make any
modifications and remove products and their technical
characteristics without prior notice.
It is strictly prohibited to reproduce all o part of the pictures,
texts, illustrations and graphics without express authorisation
from Industrias Massmi,S.L.



massmi.com